

Allmänt

Utbytespump Universal som kan ersätta pumpar av:

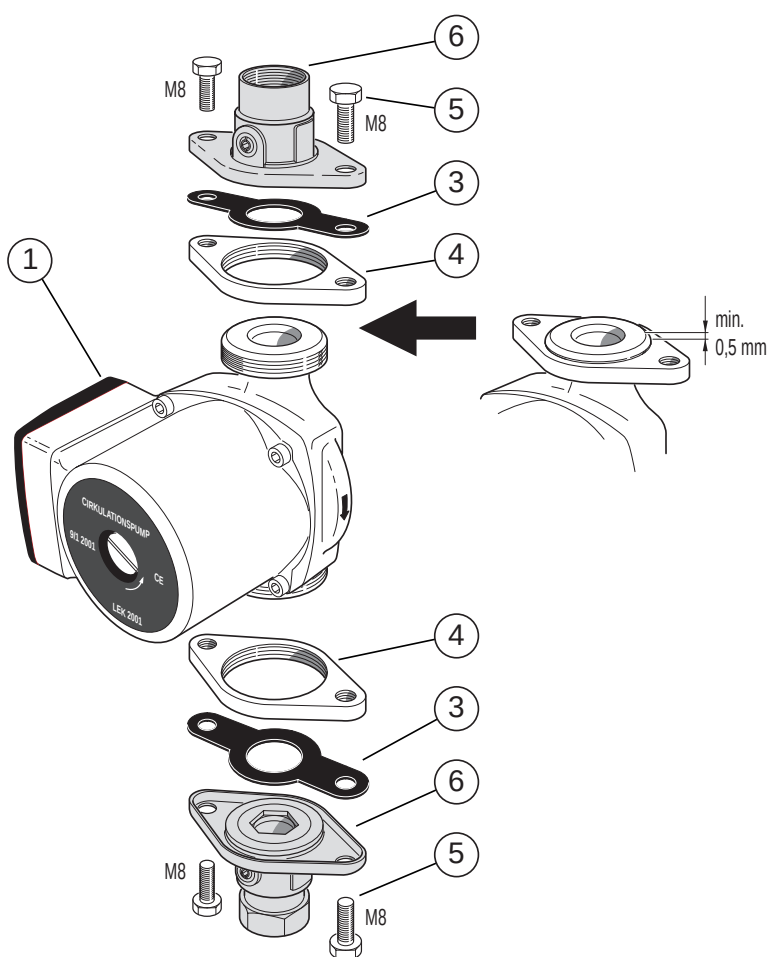
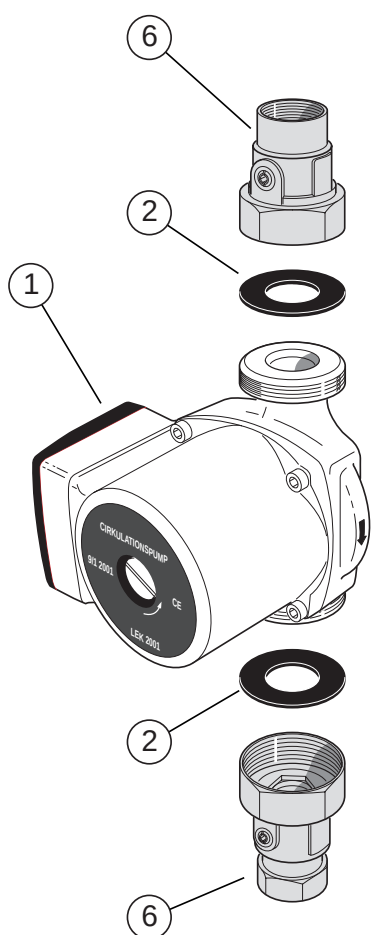
■ fabrikat Wilo och Grundfos med:

- flänsanslutning och unionsanslutning R40.
- 3,5 – 6 m lyftkapacitet.
- byggmått 120 – 130 mm.

Kontrollera om flödesriktning genom pumphuset överensstämmer med tidigare.

Om så ej är fallet lossas de fyra insexskruvarna och pumphuset vrides rätt.

OBS! Elinstallationen får endast utföras under överinseende av behörig elinstallatör.



Komponentlista

1 Cirkulationspump	1 st
2 Unionspackningar	2 st
3 Flänspackningar	2 st
4 Fläns R40 M8	2 st
5 Skruv M8 x 25	4 st
6 Kulventil	Ingår ej

OBS!

0,5 mm nivåskillnad måste finnas mellan pågängad fläns och flänsblockets överkant.

SERVICEINSTRUKTION

UMWÄLZPUMPE – UNIVERSAL

Allgemeines

Die Austauschpumpe Universal kann Pumpen ersetzen vom:

- Fabrikat Wilo und Grundfos mit:
 - Flanschanschluss und Überwurfmutter R 40.
 - 3,5 – 6 m Förderkapazität.
 - 120 – 130 mm Einbaumaß.

Achten Sie beim Austauschen der Pumpen auf die korrekte Förderrichtung. Notfalls die vier IMBUS-Schrauben lösen, das Pumpengehäuse in die richtige Förderrichtung drehen und die vier Schrauben wieder festziehen.

ACHTUNG! Die Elektroinstallation darf nur unter Aufsicht eines zuständigen Fachhandwerkers geschehen.

Komponentenliste

1 Umwälzpumpe	1 St
2 Überwurfmutter-Dichtung	2 St
3 Flanschpackung	2 St
4 Flansch R40 M8	2 St
5 Schraube M8 x 25	4 St
6 Kugelventil	nicht im Lieferumfang

ACHTUNG!

Ein 0,5 mm großer Abstand muss zwischen dem aufgedrehten Flansch und der Flanschblock-Oberkante vorhanden sein.

SERVICE INSTRUCTION

CIRKULATIONPUMP – UNIVERSAL

General

The exchange pump Universal can replace pumps:

- made by Wilo and Grundfos with
 - flange connection and union coupling R40.
 - 3,5 – 6 m lifting capacity.
 - fitting measurements 120 – 130 mm.

Check if the direction of the water flow is correct. If not, the four socket head cap screws are to loosen and the pump housing must be turned to the correct direction.

N.B. The electrical installation must be done under the supervision of a qualified electrician.

Komponentenliste

1 Circulation pump	1 pc
2 Union coupling gaskets	2 pcs
3 Flange packing	2 pcs
4 Flange R40 M8	2 pcs
5 Screw M8 x 25	4 pcs
6 Ball valve	not contents of exchange kit

N.B.

A 0,5 mm column depth must be left between the applied flange and the upper edge of the flange block.

UMWÄLZPUMPE/CIRCULATION PUMP



NIBE AB

Box 14
Järnvägsgatan 40
SE-285 21 MARKARYD

Tel: 0433 - 73 000
Fax: 0433 - 73 190
www.nibe.com